

DAĻAS UN FUNKCIJAS



- 1. Vāka atvēršanas poga
- 2. Vāks
- 3. Ūdens līmeņa logs
- 4. Ieslēgšanas poga
- 5. Pamatne

- 6. Temperatūras atlasītāja svira
- 7. Apakšējā pamatne ar strāvas kabeli
- 8. Tējkanna
- 9. Filtrs

IZSTRĀDĀJUMA DROŠĪBA

Jūsu un citu personu drošība ir ļoti svarīga.

Šajā ierīces rokasgrāmatā esam snieguši daudz svarīgu drošības ziņojumu. Vienmēr izlasiet un ievērojiet visus drošības ziņojumus.



Šis ir drošības brīdinājuma simbols.

Šis simbols brīdina par iespējamu bīstamību, kas var izraisīt jūsu un citu personu traumas vai nāvi.

Visi drošības ziņojumi seko pēc drošības brīdinājuma simbola un vārda "BĪSTAMI" vai "BRĪDINĀJUMS". Šie vārdi nozīmē:

⚠ BĪSTAMĪBA

Ja nekavējoties neizpildīsiet norādījumus, var iestāties jūsu nāve vai rasties smaga trauma.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Ja neizpildīsiet norādījumus, var iestāties jūsu nāve vai rasties smaga trauma.

Visos drošības ziņojumos būs ietverta informācija par iespējamo bīstamību, lai norādītu, kā samazināt traumu iespējamību un kas var notikt norādījumu neievērošanas gadījumā.

SVARĪGI AIZSARGPASĀKUMI

Izmantojot elektroierīces, vienmēr ir jāievēro drošības pamatpasākumi, tostarp tālāk norādītie.

1. Izlasiet visus norādījumus. Nepareizi lietojot ierīci, varat gūt traumas.
2. Nepieskarieties karstām virsmām. Izmantojiet rokturus.
3. Lai nodrošinātu aizsardzību pret aizdegšanos, elektriskās strāvas triecienu un traumām, nemērciet pamatni, kabeli, kontaktdakšu vai tējkannu ūdenī vai citā šķidrumā.
4. Ierīces var izmantot personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes/zināšanām, ja šīs personas tiek uzraudzītas vai tām ir sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un personas izprot visus iespējamās apdraudējumus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.

5. Tālāk minētais ir spēkā tikai Eiropas Savienībā. Ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma, ja viņi tiek uzraudzīti vai viņiem tiek sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu, kā arī ja viņi izprot visus iespējamās apdraudējumus. Tīrīšanu un lietotāja veiktu apkopi nedrīkst veikt bērni, ja nav sasnieguši 8 gadu vecumu un netiek uzraudzīti. Glabāji ierīci un tās kabeli bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
6. Tējkannu drīkst lietot tikai ar komplektācijā iekļauto pamatni.
7. Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar pazeminātām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai bez pieredzes vai zināšanām, ja vien šīs personas netiek uzraudzītas vai persona, kas ir atbildīga par šādas personas drošību, nav sniegusi ierīces lietošanas norādījumus.
8. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nerotaļājas ar ierīci.
9. Ja ierīci izmanto bērni vai tā tiek izmantota bērnu tuvumā, nepieciešama pieaugušo uzraudzība.
10. Neizmantojiet nevienu ierīci, ja tai ir bojāts kabelis vai kontaktdakša, kā arī tad, ja ierīce nedarbojas pareizi, ir nokritusi vai jebkādā citā veidā bojāta. Nogādājiet ierīci tuvākajā pilnvarotajā darbnīcā, lai veiktu pārbaudi, remontu vai elektriskus/mehāniskus regulējumus.
11. Lietojot pievienojamas ierīces/piederumus, ko neiesaka vai nepiedāvā KitchenAid, var tikt izraisīts ugunsgrēks, saņemts elektriskās strāvas trieciens vai gūtas traumas.
12. Neizmantojiet ierīci ārpus telpām.
13. Atvienojiet no kontaktligzdas, kad ierīce netiek lietota un pirms tīrīšanas. Ļaujiet atdzist, pirms uzlikt vai noņemt detaļas, kā arī pirms ierīces tīrīšanas.
14. Neļaujiet kabelim nokarāties pāri galda vai virtuves virsmas malai, vai arī pieskarties karstām virsmām.
15. Nenovietojiet uz karsta gāzes vai elektriskā degļa vai tā tuvumā, kā arī uz karsētā cepeškrāsnī.
16. Nelietojiet ierīci, ja vāks nav pienācīgi aizvērts.
17. Neizmantojiet ierīci, ja tās rokturis ir vaļīgs vai bojāts.
18. **BRĪDINĀJUMS.** Nenovietojiet vāku, kamēr vārās ūdens.
19. **UZMANĪBU!** Pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta, pirms to noņemat no pamatnes.
20. Nekādā gadījumā nelejiet ūdeni uz karstiem vai degošiem taukiem.

21. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, izņemot paredzētos.
22. Netīriet tējkannu ar abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem, tērauda šķiedru sūkļiem vai citiem abrazīviem materiāliem. Lai novērstu ierīces bojājumus, nelietojiet sārmainus tīrīšanas līdzekļus. Lietojiet mīkstu audumu un maigu tīrīšanas līdzekli.
23. **UZMANĪBU!** Nelietojiet tējkannu uz slīpas virsmas. Nelietojiet tējkannu, ja tās elements nav pilnībā pārklāts ar ūdeni. Nepārvietojieties, kamēr tējkanna ir ieslēgta.
24. Tējkannu drīkst lietot tikai ūdens uzsildīšanai.
25. Nelejiet tējkannā pārāk daudz ūdens. Ja tējkanna tiek pārpildīta, var izšļākties verdošs ūdens.
26. Atvienojiet ierīci no kontaktligzdas, kad tā netiek lietota un pirms tīrīšanas.
27. Ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist, pirms uzliekat vai noņemat detaļas, kā arī pirms ierīces tīrīšanas.
28. Norādījumus par saskarē ar ēdienu nonākušo virsmu tīrīšanu skatiet sadaļā "Apkope un tīrīšana".
29. Ja vāks tiek noņemts apliešanas cikla laikā, pastāv applaucēšanās risks.
30. Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībās un līdzīgās vietās, piemēram:
 - darbinieku virtuvēs veikalos, birojos vai citā darba vidē;
 - lauku mājās;
 - klientiem viesnīcās, moteļos un citā dzīvojamā vidē;
 - pansijas tipa iestādēs.

SAGLABĀJIET ŠOS LIETOŠANAS NORĀDĪJUMUS

Lai iegūtu pilnīgu informāciju par produktu, instrukcijas un videoklipus, tostarp informāciju par garantijām, apmeklējiet tīmekļa vietni **www.KitchenAid.eu**. Tādējādi, iespējams, jūs ietaupīsiet pakalpojuma zvana izmaksas. Lai saņemtu bezmaksas drukātu tiešsaistes informācijas kopiju, zvaniet **00 800 381 040 26**.

⚠ BRĪDINĀJUMS**Elektriskās strāvas trieciena risks**

Pievienojiet zemētā kontaktligzdā.

Nenoņemiet zemējumu.

Neizmantojiet adapteri.

Neizmantojiet pagarinātāju.

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt nāvi, ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienus.

Jauda: 2500-3000 W modelim 5KEK1701B

2000-2400 W modelim 5KEK1701E

Spriegums: 220-240 VAC

Frekvence: 50-60 Hz

PIEZĪME: Tējkannai ir zemēta kontaktdakša. Lai mazinātu elektriskās strāvas trieciena draudus, šis kontaktspraudnis ir ievietojams kontaktligzdā tikai vienā veidā. Ja kontaktspraudnis nav piemērots kontaktligzdai, sazinieties ar kvalificētu elektriķi. Nepārveidojiet kontaktspraudni.

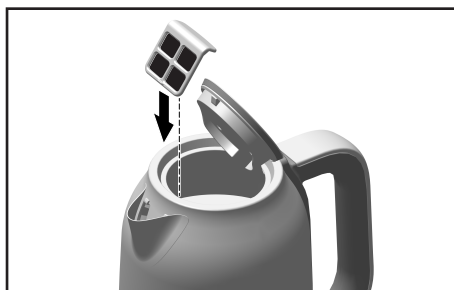
Neizmantojiet pagarinātāju. Ja strāvas vads ir pārāk īss, kvalificētam elektriķim vai servisa speciālistam ir jāierīko rozete netālu no ierīces atrašanās vietas. Īss barošanas kabelis (vai atvienojams barošanas kabelis) jālieto, lai mazinātu sapīšanās vai pakļupšanas risku pār garāku kabeli. Pieejams garāks atvienojams strāvas kabelis vai pagarinātājs, ko iespējams izmantot.

Ja tiek izmantots garāks atvienojams strāvas kabelis vai pagarinātājs:

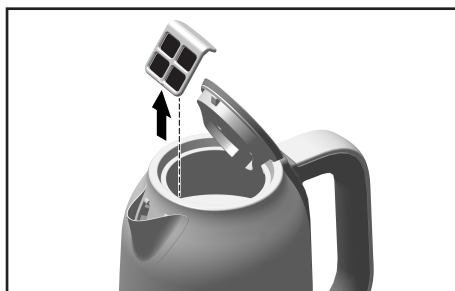
- kabeļa vai pagarinātāja vada marķētajai elektriskajai nominālvērtībai jābūt vismaz tikpat lielai kā ierīces elektriskajai nominālvērtībai.
- Ja ierīce ir zemēta, pagarinātājam jābūt zemētam 3 dzīslu kabelim.
- Vads ir jānovieto tā, lai tas nekarātos pāri galda vai virtuves darba virsmas malai, kur bērni var to paraut vai nejauši aizķerties aiz tā.

FILTRA IEVIETOŠANA UN IZŅEMŠANA

Filtra ievietošana. Filtrs atrodas aiz snīpja tējkannas iekšpusē. Atveriet vāku. Iebīdiet filtru lejup atverē aiz snīpja.



Filtra izņemšana. Atveriet vāku. Satveriet filtru, kas atrodas aiz snīpja, aiz augšmalas un velciet, lai izņemtu.



IZSTRĀDĀJUMA LIETOŠANA

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

Pirms pirmās lietošanas piepildiet tējkannu līdz maksimālajai atzīmei, uzvāriet ūdeni un izlejiet.

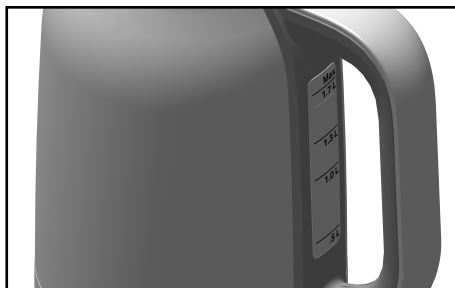
SVARĪGI. Tējkanna ir paredzēta tikai ūdens vārīšanai. Nelejiet tējkannā nekādus citus šķidrumus vai vielas.

TĒJKANNAS PIEPILDĪŠANA

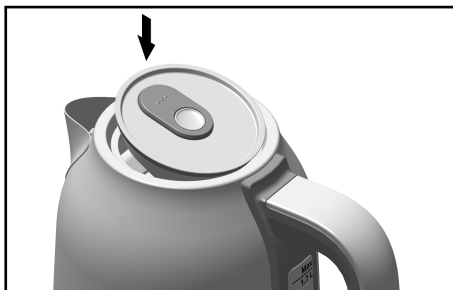
1. Atveriet tējkannas vāku, nospiežot vāka atvēršanas pogu.



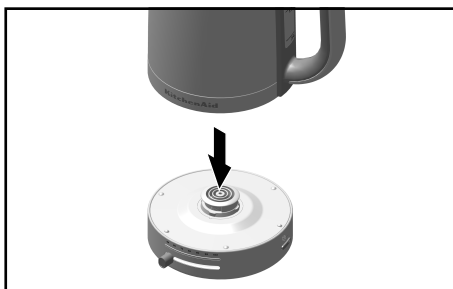
2. Uzpildiet tējkannu. Lai lietu tējkannu, ir nepieciešami vismaz 0,5 L ūdens.



3. Nospiediet vāku uz leju, līdz tas tiek fiksēts sava vietā. Būs dzirdams klikšķis, kas norāda, ka vāks ir bloķēts.



4. Uzlieciet tējkannu uz pamatnes.

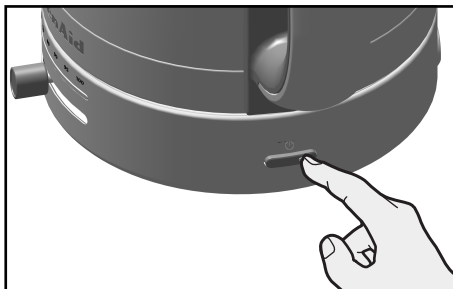


ŪDENS TEMPERATŪRAS IESTATĪŠANA

1. Pavirziet temperatūras atlasītāja sviru uz pamatnes līdz vajadzīgajam iestatījumam (50–100 °C).



2. Nospiediet ieslēgšanas pogu (⏻) uz pamatnes sānu malas. Iedegsies vadības ierīces, un tējkanna sāks uzsilt.



PIEZĪME. Kad tiks sasniegta iestatītā temperatūra, tējkanna tiks automātiski izslēgta. Sildīšanas ciklu var izslēgt arī manuāli, nospiežot ieslēgšanas pogu (⏻).

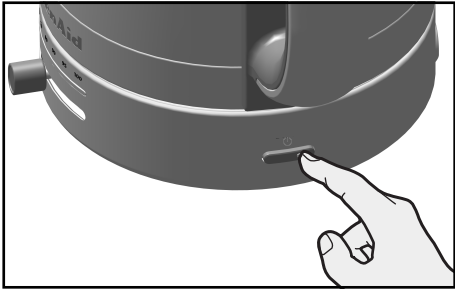
ŪDENS TEMPERATŪRAS CEĻVEDIS LABĀKAJIEM REZULTĀTIEM

Lietojiet šo ceļvedi, lai iegūtu izcilus rezultātus ar KitchenAid tējkannu.

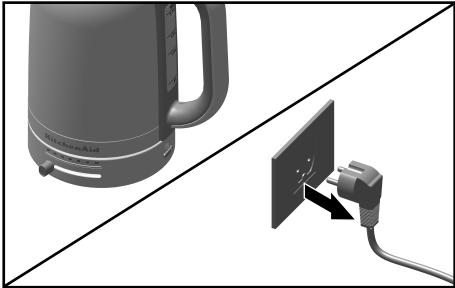
60°C/140°F	70°C/158°F	80°C/176°F	90°C/194°F	100°C/212°F
Maiga tēja	Zaļā tēja Gyokuro Sencha	Ziedu tēja	Melnā tēja Earl Grey English Breakfast	Vārīts ūdens
		Chai Zaļā Baltā		Chai Sarkanā
	Baltā tēja Silver Needle	Zaļā tēja Bencha Genmaicha	Oolong tēja	Zāļu tēja Tisanes
			Karstā šokolāde	Aplejamā zupa
			Šķīstošā kafija	Auzu pārslas
				Tēja Rooibos
				Tēja Yerba Maté

Tējkannu var izslēgt vairākos veidos:

1. Nospiediet ieslēgšanas pogu (⏻), kamēr ierīce ir sildīšanas režīmā.



2. Kad tējkanna netiek lietota, atvienojiet kabeļa kontaktdakšu.



APKOPE UN TĪRĪŠANA

SVARĪGI. Ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist, pirms uzliekat vai noņemat detaļas, kā arī pirms ierīces tīrīšanas.

TĒJKANNAS UN PAMATNES TĪRĪŠANA

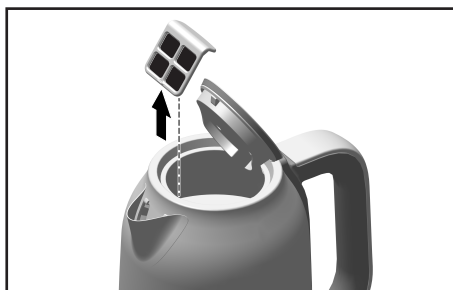
SVARĪGI. Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet tējkannu no elektrotīkla rozetes un pārliecinieties, vai tējkanna ir pilnībā atdzisusi.

Mazgājiet tējkannu un pamatni ar rokām, izmantojot mitru drānu. Nosusiniet un nospodriniet ar mīkstu audumu. Abrazīvi un ķīmiski tīrīšanas līdzekļi nav ieteicami.

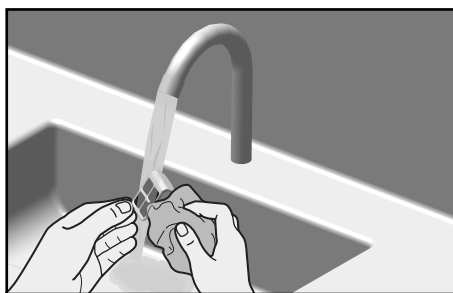


FILTRA TĪRĪŠANA

1. Izņemiet filtru no tējkannas (skatiet sadaļu "Filtra ievietošana un izņemšana"), pēc tam noskalojiet to tekošā ūdenī.



2. Tīriet karstā ūdenī ar mīkstu suku vai drānu, lai noņemtu nogulsnes, ievietojiet filtru atpakaļ, iebīdot to rievā aiz snīpja.



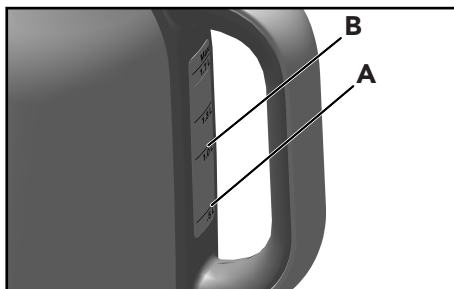
PIEZĪME. Ja uz filtra paliek kaļķa nogulsnes, atstājiet to uz nakti ūdens un galda etiķa šķīdumā. Rūpīgi izskalojiet filtru un ievietojiet to atpakaļ tējkannā.

TĒJKANNAS ATKAĻĶOŠANA

Laiku pa laikam uz metāla daļām tējkannā var izveidoties kaļķa nogulsnes. Lai tējkanna darbotos maksimāli labi, regulāri tīriet to. Tīrīšanas intervāls būs atkarīgs no tējkannā lietotā ūdens cietības. Ieteicams lietot komerciālos atkaļķotājus.

Ja komerciālie atkaļķotāji nav pieejami:

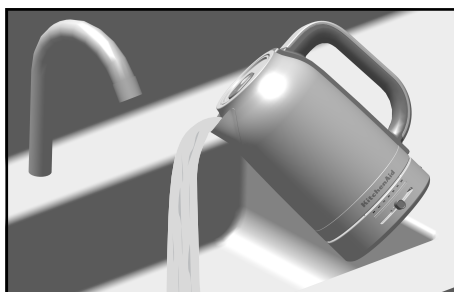
1. Ielejiet tējkannā balto etiķi līdz atzīmei Minimum 0,5 L.



A. Etiķis

B. Ūdens

2. Pievienojiet ūdeni līdz 1 L.
3. Uzvāriet un atstājiet līdz rītam.
4. Izlejiet šķīdumu no tējkannas.



5. Piepildiet tējkannu ar ūdeni, uzvāriet to un izlejiet. Atkārtojiet šo darbību divas reizes. Tējkanna ir gatava lietošanai.



ELEKTROIEKĀRTU UTILIZĒŠANA

IEPAKOJUMA MATERIĀLU UTILIZĒŠANA

Iepakojuma materiāls ir pārstrādājams, un tas ir atzīmēts ar pārstrādes simbolu ♻️. Tāpēc dažādās iepakojuma daļās ir jāutilizē atbildīgi, pilnībā ievērojot vietējo iestāžu noteikumus par atkritumu iznīcināšanu.

IZSTRĀDĀJUMA PĀRSTRĀDE

- Šī ierīce ir marķēta atbilstoši ES un Apvienotās Karalistes tiesību aktiem par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EELA).
- Nodrošinot šī izstrādājuma pareizu utilizēšanu, jūs palīdzēsiet novērst iespējamu negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, kas var tikt radīta, nepareizi apejoties ar šī izstrādājuma radītajiem atkritumiem.
- Simbols  uz izstrādājuma vai komplektācijā iekļautajā dokumentācijā norāda, ka šo izstrādājumu nedrīkst izmest kā sadzīves atkritumus un tas jānogādā atbilstošā savākšanas centrā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par šā izstrādājuma apstrādi, reģenerāciju un pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar pilsētas domi, sadzīves atkritumu savākšanas pakalpojumu sniedzēju vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

EIROPAS SAVIENĪBAI

Šī ierīce ir izstrādāta, konstruēta un izplatīta saskaņā ar drošības prasībām, kas noteiktas šajās EK direktīvās: Zemsprieguma direktīva 2014/35/ES, Direktīva par elektromagnētisko savietojamību 2014/30/ES, Direktīva 92/42/EEK par karstā ūdens apkures katliem, Ekodizaina direktīva 2009/125/EK, ROHS direktīva 2011/65/ES un grozījumi.

KITCHENAID GARANTIJAS NOSACĪJUMI (“GARANTIJA”)

KitchenAid Europa Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Beļģija (»**Garantijas devējs**«) gala klientam, kurš ir patērētājs, piešķir garantiju saskaņā ar šādiem noteikumiem.

Garantija tiek piemērota papildus un neierobežo vai neietekmē gala klienta likumā noteiktās garantijas tiesības pret produkta pārdevēju.

1. GARANTIJAS PIEMĒROŠANAS JOMA UN NOTEIKUMI

- Garantijas devējs piešķir garantiju produktiem, kas minēti 1.b sadaļā un ko patērētājs ir iegādājies no pārdevēja vai KitchenAid grupas uzņēmuma Eiropas Ekonomikas zonas valstīs, Moldovā, Melnkalnē, Krievijā, Šveicē vai Turcijā.
- Garantijas laiks ir atkarīgs no iegādātā produkta un ir šāds:

Pilna viena gada garantija no iegādes datuma.

- Garantijas laiks sākas pirkuma dienā, t.i., dienā, kad patērētājs iegādājās produktu no izplatītāja vai KitchenAid grupas uzņēmuma.
- Garantija attiecas uz nodrošinājumu, ka izstrādājumam nav defektu.
- Ja garantijas laikā rodas defekts, garantijas devējs sniedz patērētājam šādus garantijas pakalpojumus pēc garantijas devēja izvēles:
 - bojātā izstrādājuma vai izstrādājuma daļas remonts vai
 - bojātā izstrādājuma vai izstrādājuma daļas nomaiņa. Ja izstrādājums vairs nav pieejams, garantijas devējam ir tiesības aizstāt izstrādājumu ar tādas pašas vai lielākas vērtības izstrādājumu.

- f) Ja patērētājs vēlas iesniegt ar garantiju saistītu prasību, patērētājam ir jāsazinās ar attiecīgās valsts KitchenAid servisa centru vai tieši ar garantijas;

HOME DECOR

Valukoja 8
11415 TALLINN
ESTONIA
Tel.: +371 2 0220275
info@kitchen.ee

devēju adresē KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Beļģija.

- g) Remonta izmaksas, tostarp rezerves daļu un pasta pakalpojumu izmaksas, kas saistītas ar izstrādājuma bez defektiem vai izstrādājuma daļas piegādi, sedz garantijas devējs. Garantijas devējs sedz arī izdevumus par bojātā izstrādājuma vai izstrādājuma daļas atgriešanu, ja garantijas devējs vai attiecīgās valsts KitchenAid klientu apkalpošanas centrs ir pieprasījis bojātā izstrādājuma vai izstrādājuma daļas atgriešanu. Tomēr patērētājam ir jāsedz izmaksas par piemērotu iepakojumu bojātā izstrādājuma vai izstrādājuma daļas atgriešanai.
- h) Lai varētu iesniegt prasību saskaņā ar garantiju, patērētājam jāuzrāda izstrādājuma pirkuma kvīts vai rēķins.

2. GARANTIJAS IEROBEŽOJUMI

- a) Garantija attiecas tikai uz izstrādājumiem, ko izmanto personiskiem mērķiem, nevis profesionāliem vai komerciāliem mērķiem.
- b) Garantija neattiecas uz normālu nodilumu vai nolietojumu, nepareizu vai ļaunprātīgu izmantošanu, lietošanas instrukciju neievērošanu, izstrādājuma lietošanu ar nepareizu elektrisko spriegumu, uzstādīšanu un darbināšanu, pārkāpjot piemērojamos elektriskos noteikumus, un spēka (piemēram, sitieni) pielietošanu.
- c) Garantija nav spēkā, ja izstrādājumam ir veiktas izmaiņas vai tas ir pārveidots, piemēram, 120 V paredzēts izstrādājums par izstrādājumu, ko darbina ar 220-240 V.
- d) Garantijas pakalpojumu sniegšana nepagarina garantijas laiku, kā arī nesāk jaunu garantijas periodu. Uzstādīto rezerves daļu garantijas laiks beidzas reizē ar visa izstrādājuma garantijas laiku.

Pēc garantijas laika beigām un saistībā ar izstrādājumiem, uz kuriem garantija neattiecas, gala lietotāji joprojām var vērsties KitchenAid klientu servisa centros, lai uzdotu jautājumus vai saņemtu informāciju. Papildinformācija ir pieejama arī mūsu tīmekļa vietnē: www.kitchenaid.eu

IZSTRĀDĀJUMA REĢISTRĀCIJA

Reģistrējiet savu jauno KitchenAid ierīci jau tagad: <http://www.kitchenaid.eu/register>